

DE

GOK Lecksuchspray festsicher bis -15 °C

Zum Lokalisieren undichten Stellen an unter Druck stehenden Gas- oder Luftleitungen. Undichtigkeiten an Verschraubungen, Flanschverbindungen, Rohrleitungen und Schweißnähten werden sofort angezeigt.

Das Mittel verhält sich dabei absolut neutral zu allen Materialien und Gasen. Der Prüfschaum ist nicht brennbar, antikorrosiv, ungiftig, umweltfreundlich und hautverträglich. Auch bei undichten Reifen oder anderen Gasdruckbehältern ist der Lecksucher sehr gut geeignet.

DVGW geprüft Prüfnummer: NG-5170CT0294, DIN EN 14291

Anwendung:

Die zu prüfende Stelle sollte für eine genaue Lokalisierung gereinigt sein. Die Dose vor Gebrauch einige Male kräftig schütteln. Die zu prüfende Stelle aus 20-30 cm Entfernung einsprühen. Undichtigkeiten werden durch sofortige Blasenbildung angezeigt.

ENTHÄLT: Ethanol.**ACHTUNG:**

H229 Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten.

H302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.

H373 Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.

P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

P210 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.

P251 Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.

P301 + P312 + P330 BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arzt anrufen. Mund ausspülen.

P314 Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.

P410 + P412 Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C / 122°F aussetzen.

P501 Inhalt / Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

UFI: EDE1-90AY-Y00J-U2F6

UN1950

400 ml

650

3 e

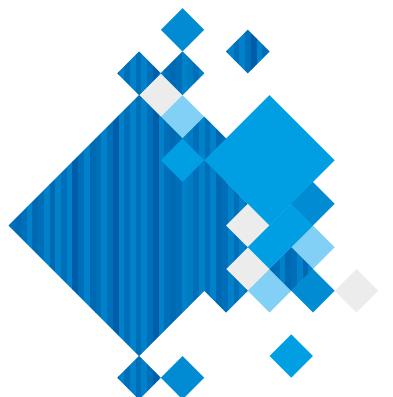


Abgefüllt von / Filled by /
Mis en bouteille par / Afgevuld door
SDV Chemie GmbH,
Gewerbepark Steigerwald 3,
91477 Markt Bibart / Germany

4 045659 473801

**Lecksuchspray****Leak Detector Spray****Detecteur de Fuite en Spray****Lekzoekspray**

bis/to/jusqu'à/tot
-15 °C



EN

GOK leak detector spray frost-proof to -15 °C

For locating leaks in pressurized gas or air lines.

Leaks in compression fittings, flange connections, piping and welds are immediately indicated.

The substance is absolutely neutral towards all materials and gases. The test foam is non-flammable, anticorrosive, non-toxic, environmentally friendly and skin-friendly. The leak detector is also very suitable in cases of leaking tyres or other gas pressure vessels.

DVGW tested. Test number: NG-5170CT0294, DIN EN 14291

Application:

The site to be checked should be cleaned for accurate localisation.

Shake the can vigorously a few times before use.

Spray the area to be tested from a distance of 20-30 cm.

Immediate bubble formation indicates leakage.

CONTAINS: Ethanediol.**CAUTION:**

H229 Pressurized container: May burst on heating.

H302 Harmful if swallowed.

H373 May cause organ damage upon prolonged or repeated exposure.

P102 Keep out of reach of children.

P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other sources of ignition. Do not smoke.

P251 Do not puncture or burn, even after use.

P301 + P312 + P330 IF SWALLOWED: In case of feeling unwell POISON INFORMATION CENTRE / Call doctor. Rinse mouth.

P314 Seek medical advice / seek medical attention if unwell.

P410 + P412 Protect from sunlight and do not expose to temperatures above 50°C / 122°F.

P501 Dispose of contents/containers according to local/regional/national/international regulations.

UFI: EDE1-90AY-Y00J-U2F6

UN1950

FR

Spray détecteur de fuite antigel GOK jusqu'à -15 °C

Pour localiser les fuites sur les conduites de gaz ou d'air sous pression. Les fuites sur les raccords vissés, les raccords à bride, les tuyauteries et les soudures sont immédiatement visibles.

Le produit n'a aucun impact sur les matériaux et les gaz. La mousse de détection est non inflammable, non corrosive, non toxique, écologique et n'irrite pas la peau. Le détecteur de fuite convient également parfaitement pour les pneus ou d'autres récipients de gaz sous pression. Homologation DVGW sous le numéro de contrôle : NG-5170CT0294, DIN EN 14291

Utilisation :

La zone à contrôler doit être nettoyée pour une détection précise.

Bien agiter le flacon plusieurs fois avant l'emploi.

Vaporiser sur la zone à contrôler à une distance de 20-30 cm.

Les fuites sont visibles par la formation immédiate de bulles.

CONTIENT : éthanediol.**ATTENTION :**

H229 Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur.

H302 Nocif en cas d'ingestion.

H373 Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

P102 Tenir hors de portée des enfants.

P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

P251 Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

P301 + P312 + P330 EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON / un médecin en cas de malaise. Rincer la bouche.

P314 Consulter un médecin / faire appel à une aide médicale en cas de malaise.

P410 + P412 Protéger du rayonnement solaire et ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C / 122 °F.

P501 Éliminer le contenu / récipient conformément aux réglementations locales / régionales / nationales / internationales.

UFI : EDE1-90AY-Y00J-U2F6

UN1950

NL

GOK lekdetectiespray vorstbestendig tot -15 °C

Om lekkages bij onder druk staande gas- of luchtleidingen te lokaliseren.

Lekkages bij Schroefverbindingen, flensverbindingen, buizen en lasnaden worden onmiddellijk weergegeven.

Het middel gedraagt zich daarbij absoluut neutraal ten opzichte van alle materialen en gassen. Het testschuim is onbrandbaar, anticorrosief, niet-toxisch, milieuvriendelijk en huidvriendelijk. Ook bij lekke banden of andere gasdrukreservoirs is de lekzoeker zeer geschikt.

Door DVGW getest Testnummer: NG-5170CT0294, DIN EN 14291

Toepassing:

Voor een nauwkeurige lokalisatie moet het te controleren punt gereinigd worden. Schud het busje enkele malen krachtig voor gebruik. Besproei het te testen punt op een afstand van 20-30 cm.

Lekkages worden door onmiddellijke belvorming aangegeven.

BEVAT: Ethanol.**LET OP:**

H229 Houder onder druk: kan bij verhitting openbarsten.

H302 Schadelijk voor de gezondheid bij inslikken.

H373 Kan bij langdurige of herhaalde blootstelling schade aan organen veroorzaken.

P102 Buiten het bereik van kinderen houden.

P210 Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.

P251 Niet doorboren of verbranden, ook niet na gebruik.

P301 + P312 + P330 NA INSLIKKEN: Bij een onwel gevoel onmiddelijk ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

De mond spoelen.

P314 Bij onwel voelen een arts raadplegen.

P410 + P412 Tegen zonlicht beschermen en niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C / 122 °F.

P501 Inhoud/reservoir afvoeren volgens de lokale/regionale/nationale/internationale voorschriften voor afvalverwijdering.

UFI: EDE1-90AY-Y00J-U2F6

UN1950

GOK

Regler- und Armaturen-Gesellschaft mbH & Co. KG
Oberbreiter-Str. 2-18 · 97340 Marktbreit / Germany
Telefon: +49 9332 404-0 · Fax: +49 9332 404-49
www.gok.de · www.gok-blog.de
E-Mail: info@gok.de